



ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

Αιόλου 100, 1ος όροφος
101 88 ΑΘΗΝΑ
Τ: 210 3353685 / 682 / 626 / 692
F: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Λυκούργου 5 & Απελλού
100 38 ΑΘΗΝΑ
Τ: 210 3211405
F: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE

100 Aiolou Str., 1st floor
101 88 ATHENS, GREECE
Τ: +30210 3353662
F: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE

5 Lykourgou Str. & Apellou
100 38 ATHENS, GREECE
Τ: +30210 3211405
F: +30210 3212849

www.elta.gr



80 ΧΡΟΝΙΑ
ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ
ΔΙΑΚΟΝΙΑ
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ - ΦΕΓΓΕ

COMMEMORATIVE SET OF STAMPS
FEUILLET

80 YEARS
ΑΡΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ
OF THE CHURCH
OF GREECE

4η/2017

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
«80 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Η Αποστολική Διακονία της Εκκλησίας της Ελλάδος ιδρύθηκε το έτος 1936 και μεριμνά για τον προγραμματισμό, τη διοργάνωση και την εκτέλεση του καθ' όλο ιεραποστολικού, μορφωτικού, κατηχητικού και πολιτιστικού έργου της Εκκλησίας. Ο Οργανισμός εορτάζει εφέτος 80 χρόνια προσφοράς στην πατρίδα μας και την οικουμένη και το αποκορύφωμα αυτής της επετείου, με σύνθημα «αναδεικνύουμε την πνευματική ταυτότητα της Ευρώπης», είναι η υποδοχή, κατά μήνα Μάιο 2017, του ιερού ακνώματος της Αγίας Ελένης της Ισαποστόλου, της πρώτης Χριστιανής αυτοκράτειρας, και του Τιμίου Ξύλου, από την πόλη της Βενετίας της Ιταλίας.

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
0,72 €	Λογότυπο Αποστολικής Διακονίας της Εκκλησίας της Ελλάδος	2.000.000
2,00 €	Εικόνα της Αγίας Ελένης της Ισαποστόλου (Φεγιέ)	25.000

Η έκδοση αποτελείται από ένα γραμματόσημο 35X45 mm σε φύλλα των 25 τεμαχίων, και ένα φεγιέ διαστάσεων 70X90 mm που περιλαμβάνει ένα γραμματόσημο διάστασης 35X45 mm.

ΣΧΕΔΙΑΣΗ: Ανθούλα Λύγκα

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ: Πολυχρωμία (offset)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: "VERIDOS MATSOUKIS S.A. ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ"

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ: Το φεγιέ και το γραμματόσημο θα κυκλοφορήσουν στις 11 Μαΐου 2017 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 10 Μαΐου 2018, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρσή τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Κυκλοφορούν επίσης:

1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ

ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (5.000 τεμ.)

Έχουν επικολημένο το γραμματόσημο και παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 1,50 € ανά τεμάχιο.

2. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ

ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (5.000 τεμ.)

Έχουν επικολημένο το φεγιέ και παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 3,10 € ανά τεμάχιο.

3. ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΟ (τεμ. 3.500)

Διατίθενται προς 8,00 € ανά τεμάχιο

4. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 1.000)

Διατίθενται προς 10,50 € ανά τεμάχιο.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ που θα αποσυρθούν στις 10 Μαΐου 2018.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνησική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολημένο το γραμματόσημο της σειράς ή το φεγιέ ή το γραμματόσημο του φεγιέ.

COMMEMORATIVE SET OF STAMPS

"80 YEARS APOSTOLIKI DIAKONIA OF THE CHURCH OF GREECE"

Apostoliki Diakonia of the Church of Greece was set up in 1936 and its objective is the programming, organisation and implementation of the missionary, educational, catechetical and spiritual work of the Church. The Organisation is this year celebrating 80 years of offering to our country and the world. The pinnacle of the anniversary, whose motto is "we promoting the spiritual identity of Europe", is the reception in May, 2017, of the holy relics of Saint Helen Equal-to-the-Apostles, the first Christian empress, and the True Cross from Venice, Italy.

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
0,72 €	Logo of Apostoliki Diakonia of the Church of Greece	2.000.000
2,00 €	Icon of Saint Helen, Equal-to-the-Apostles (Feuillet)	25.000

The issue consists of one stamp 35X45 mm in sheets of 25 and one Feuillet of 70X90 mm, which includes one stamp of 35X45 mm.

ADAPTATION: Anthoula Lygka

PRINTING METHOD: Multicolored (OFFSET)

PRINTERS: VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING

CIRCULATION-SALES: The stamp and the Feuillet circulate on 11 May 2017, and will be available at the Hellenic post offices through 10 May 2018, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (5.000 pieces)

They have the stamp affixed to them and a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 1,50 €.

2. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (5.000 pieces)

They have the Feuillet affixed to them and a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 3,10 €.

3. SPECIAL COMMEMORATIVE COVER WITH MEDAL (3.500 pieces)

Available at a charge of 8.00 €.

4. REGULAR SET ALBUMS (1.000 pieces)

Available at a charge of 10.50 €.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C., which will be withdrawn on 10 May 2018.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to them the stamp of the series or the Feuillet or the Feuillet stamp.

GEDENKMARKENSERIE

«80 Jahre Apostolische Diakonie der Kirche Griechenlands »

Die apostolische Diakonie der Kirche Griechenlands wurde 1936 gegründet und sorgt für die Organisation und den Ablauf der missionarischen, bildenden, gottesdienstlichen und kulturellen Arbeit der Kirche. In diesem Jahr feiert die Organisation ihr 80-jähriges Bestehen in unserem Land und der ökumenische Höhepunkt dieses Jubiläums mit dem Motto „ Die spirituelle Identität Europas“ im Mai 2017 ist der Empfang des heiligen Relikts der Heiligen Eleni, der apostelgleichen, der ersten christlichen Kaiserin und des Heiligen Holzes aus Venedig, Italien.

WERTE	DESIGN	ANZAHL
0,72 €	Die Apostolische Diakonie der Kirche Griechenlands - Logo	2.000.000
2,00 €	Die Ikone der Heiligen Eleni, der Apostelgleichen (Feuillet)	25.000

Die Serie besteht aus einer Briefmarke 35X45 mm, in Blättern zu 25 Stück, und aus einem Feuillet 70X90 mm, das eine Briefmarke 35X45 mm besitzt.

ENTWURF: Anthoula Lygka

DRUCKMETHODE: Vielfarbiges (OFFSET)

DRUCK: «VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING»

UMLAUF-VERFÜGBARKEIT: Der erste Umlaufstag ist der 11. Mai 2017. Die Serie wird bis zum 10. Mai 2018, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE (5.000 Stück)

Sie haben eine angebrachte Briefmarke und eine Abbildung, die sich auf das Thema der Serie bezieht. Erhältlich zum Einzelpreis von 1.50 €.

2. ILLUSTRATE ERSTTAGSBRIEFE (5.000 Stück)

Sie haben ein angebrachten Feuillet und eine Abbildung, die sich auf das Thema der Serie bezieht. Erhältlich zum Einzelpreis von 3.10 €.

3. SPEZIALER GEDENKBRIEF MIT MEDAILLE (3.500 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 8.00 €.

4. SERIENALBEN (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 10.50 €.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe, die am 10. Mai 2018 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, das Feuillet oder die Serienbriefmarken auf diese geklebt zu haben.

SERIE COMMEMORATIVA DI FRANCOBOLLI

«80 ANNI DELL' APOSTOLIKI DIAKONIA DELLA CHIESA DI GRECIA»

La Diaconia Apostolica della Chiesa di Grecia è stata fondata nell'anno 1936 e si occupa della programmazione, l'organizzazione e l'esecuzione di ogni opera missionaria, formativa, catechistica e culturale della Chiesa. Quest'anno, la Diaconia Apostolica festeggia gli ottant'anni della sua generosa opera nella nostra patria e nel mondo intero ed il culmine di questo anniversario, con lo slogan "Mettiamo in risalto l'identità spirituale europea", sarà l'arrivo, nel mese di maggio del 2017, delle sacre reliquie di Santa Elena Isapostoli, la prima imperatrice cristiana, e della Vera Croce, provenienti dalla città di Venezia, in Italia.

CLASSI	ILLUSTRAZIONI	QUANTITÀ
0,72 €	La Diaconia Apostolica della Chiesa di Grecia - Logo	2.000.000
2,00 €	Icona di Santa Elena Isapostoli (Foglio Souvenir)	25.000

L'edizione è costituita da un francobollo 35X45 mm in fogli di 25 pezzi e un foglio souvenir delle dimensioni di 70X90 mm che comprende un francobollo delle dimensioni di 35x45 mm.

DISEGNO: Anthoula Lyga

METODO DI STAMPA: Multicolore (offset)

STAMPA: "VERIDOS MATSOUKIS S.A. STAMPE DI SICUREZZA"

CIRCOLAZIONE - DISTRIBUZIONE: Il foglio souvenir e il francobollo saranno pubblicati l'11 maggio 2017 e saranno disponibili presso gli Uffici Postali fino al 10 maggio 2018, a meno che non siano esauriti prima di tale data. Le serie complete saranno disponibili presso gli Uffici Postali e presso l'Ufficio filatelico centrale fino al loro ritiro, se non risultano esaurite prima della data prevista.

Anche in circolazione:

1. BUSTE ILLUSTRATE PER IL PRIMO GIORNO DI CIRCOLAZIONE (5.000 pezzi)

Buste già affrancate e illustrazione relativa al tema della serie. In vendita al prezzo di 1,50 € cad.

2. BUSTE ILLUSTRATE PER IL PRIMO GIORNO DI CIRCOLAZIONE (5.000 pezzi)

Buste già affrancate con il foglio souvenir e illustrazione relativa al tema della serie. In vendita al prezzo di 3,10 € cad.

3. BUSTE RICORDO SPECIALI CON MEDAGLIA (3.500 pezzi)

In vendita al prezzo di 8,00 € cad.

4. SEMPLICI ALBUM DI FRANCOBOLLI DELLA SERIE (1.000 pezzi)

In vendita al prezzo di 10,50 € cad.

Tutti i prodotti filatelici saranno in vendita presso l'Ufficio filatelico centrale (via Lykourgou 5 angolo via Apellou - 100 38 ATENE) e presso gli Uffici postali fino ad esaurimento. Eccezion fatta per le buste per il primo giorno di circolazione che verranno ritirate il 10 maggio 2018.

I filatelisti hanno la possibilità di far apporre sui propri articoli filatelici il timbro commemorativo per il PRIMO GIORNO DI CIRCOLAZIONE, presso l'Ufficio filatelico centrale, a condizione di aver già apposto il francobollo della serie o il foglio souvenir o il francobollo del foglio souvenir.



1. Γραμματόσημο / Stamp
Τιμή / Price: 0,72 €



2. Φεγιέ / Feuille
Τιμή / Price: 2,00 €



3. Εικονογραφημένος Φάκελος
Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας
Illustrated First Day Cover
Τιμή / Price: 1,50 €



4. Εικονογραφημένος Φάκελος
Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας - Φεγιέ
Illustrated First Day Cover - Feuille
Τιμή / Price: 3,10 €



5. Ειδικός Αναμνηστικός Φάκελος
με φεγιέ και μετάλλιο
Special Commemorative
Envelope with Feuille and Medal
Τιμή / Price: 8,00 €



6. Απλό Άλμπουμ
Γραμματοσήμων/
Regular Set Album
Τιμή / Price: 10,50 €

